

Hungarian Cultural Garden: Insights Into the History of a Garden of Peace & Culture

Presented by

Lél F. Somogyi

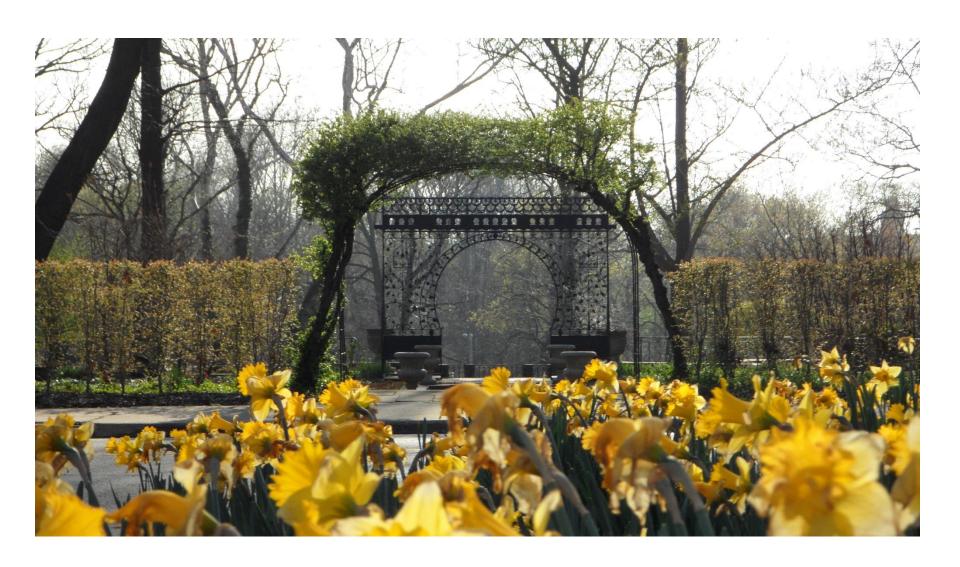
March 9, 2013 at the

Cleveland Hungarian Heritage Society & Museum

About the speaker: Lél F. Somogyi

- Mr. Lél F. Somogyi has written numerous articles on Hungarian history and culture over the last 35 years. His work has been published by Cleveland State University and Columbia University, among others.
- In the mid-1970's, he was coauthor of the book "Faith & Fate: A Short Cultural History of Hungary." His article on "Hungarian Cultural Contributions" detailing the contribution of Hungarians to the cultural mosaic of the world is part of the ClevelandMemory.org material on Hungarians and Their Communities in Cleveland.
- For the last decade he has edited and been the editor of the Krónika, an annually published 300+ page book of collected articles in Hungarian and English on culture, history, political science and technological topics published by the Hungarian Association and the Árpád Academy, of which he is director with the title of Secretary-General.
- Mr. Somogyi is also active in a number of other Hungarian organizations as well as being the editor and publisher of web sites for a number of organizations including the Cleveland Hungarian Scouts.
- In his professional career, he has served as a management consultant and the practice director of strategic planning for Ernst & Young, as well as being an information technology business entrepreneur working with companies in Hungary in the 1990's. For the last decade he has served in various business technology management roles in Cleveland area manufacturing companies, and currently is a project manager. In May 2009 he went to Hungary with a NEOhio delegation to foster relationships with Hungarian innovators to bring ideas, products, innovations and jobs to Northeast Ohio.

Springtime in the Garden



Summer in the Garden



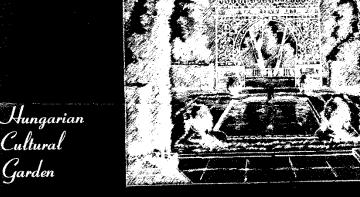
Fall in the Garden



History

- 75 years spanning the lives of generations of Hungarians in Cleveland.
- A vital, living, tribute to a great heritage.
- A future assured so we can deliver a global message.

From the official Federation history



The Hungarian Cultural Garden is constructed The Hungarian Cultural Garden is constructed on two levels along the upper boulevard, and overlooks lower East Boulevard. Designed by a well-known architect of Budapest, Hungary, it is a distinguished garden from the standpoint of compact, boulent, and formal landscape style. The entrance is through a delicately patterned wisought-iron gateway, the gift of the Verhovay Insurance Association. It is tille, the traditional type of archway leading to way, the gift of the Vernovay insulance Association it is like the traditional type of archway leading to country estates in Hungary and is decorated with two small delightful peasant figures in bronze. In the principal plot on the upper level, a rectangular reflecting pool and fountain are set in a pattern of low walls and geometric walks of brick, stone, and marble, and rich plantings of the growths best known in Hungary—hawthorn, yew, cotoneasters, and azaleas. Two linden trees, formal flower beds, and brick, stone, and marble walls and walks are the features of the lower garden. Two wing sections, formal arrangements of lawn, brick paths, and sculptured stone benches, adjoin the larger upper garden. In the section to the left of the entrance is a bas-relief of Franz Lizzt.

For the promotion of the Hungarian Cultural Garden project, a Cultural Garden Committee of the United Hungarian Societies of Cleveland had been formed with Louis Petrash as president and

Nicholas F. Molnar as secretary. On September 24, 1934, the commission gave public notice of its initial venture in a statement opening as follows:
"The establishment of the Hungarian Cultural

Garden is actively under way. A meeting will be held, Thursday evening, Oct. 4, 1934, at 8 o'clock at the Hollenden Hotel Lounge, for the purpose of completing and enlarging the sponsor committee, together with making proper arrangements for the celebration of Liszt Week, commencing October 15, 1934, with the dedication exercises to be held, Sunday, October 21, 1934."

The United Societies then named a permanent

commission consisting of Municipal Judge Louis Petrash, chairman; Nicholas F. Molnar, secretary, Attorney Stephen Kormendy, treasurer; Stephen Gobozy, George M. Kovachy, Albert Tudja and

Emery Hoffer.

The site of the Hungarian Garden was dedicated on October 21, 1934, upon the occasion of the 123rd anniversary of the birth of Franz Liszt, with the unveiling of the bas-relief of the Hungarian composer.

In honoring Liszt, the Hungarian Cultural Gar-den leaders chose, at the outset, an Hungarian, whose name was destined to tower high in the history of music, as composer and as pianist. Son of

1938 was the year of formal dedication



Under Construction in 1936



Francz Liszt 1934 plaque





Day of Dedication in 1938



Rededication in 2008



Your Membership & Donation Helps Preserve & Renovate Our Hungarian Cultural Garden

Join the many Hungarian individuals, families, organizations, clubs, and churches of Greater Cleveland in supporting the preservation and renovation of the Hungarian Cultural Garden, since 1938 a living symbol of the culture, history and contributions of Hungarians to America and the world. We need your support!

Csatlakozzunk minél többen ehhez a közös munkához, mert ha mi nem tartjuk fenn örökségünket, akkor más nemzet könnyen átveheti tőlünk. Örizzük és ápoljuk a Magyar Kultúrkertet, kultúránkat és hagyományainkat! Kérjük a clevelandi magyarságot és a Clevelandban működő szervezetek, egyházak és egyesületek támogatását!

Yes! I would like to join and support the Hungarian Cultural Garden of Cleveland.

Name:
Address:
City/State/Zip:
Telephone:
•
E-mail:
Annual Membership:

Individual (egyéni tagság) \$15 Organizational (szervezeti tagság) \$50

Donation (adomány) \$____

Make checks payable to: Hungarian Cultural Garden and mail to:

Kori Smith, Treasurer 8775 Fox Hollow Drive Kirtland Hills, Ohio 44060 Please Place Stamp Here

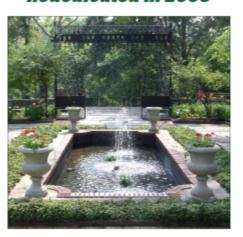
Hungarian Cultural Garden of Cleveland 8775 Fox Hollow Drive Kirtland Hills, Ohio 44060



elp Preserve and Renovate the HCG

Hungarian Cultural Garden

Established in 1934
Dedicated in 1938
Rededicated in 2008



Magyar Kultúrkert

"...nowhere in the world can a similar testimonial of understanding between peoples be found."

> Writing about the Cultural Gardens of Cleveland Anthony J. Celebrezze, former Mayor of Cleveland

A Historical Gateway to the Hungarian Cultural Garden

The Cleveland Cultural Gardens came into existence in 1925 as a federation of nationality groups that came together "to foster the spirit of good-will and fellowship among men, to weld harmony among Clevelanders of diverse origin, and to promote good citizenship."



In rapid succession, new gardens were created. It was on March 30, 1934 that an ordinance authorized establishing the Hungarian Cultural Garden, along with Polish, Czech, and Yugoslav gardens. In 1938, Rusin, Grecian,

Syrian, American, Irish and American Legion Peace Gardens were added.

For the promotion of the Hungarian Cultural Garden project, a Cultural Garden Committee of the United Hungarian Societies of Cleveland was formed. On September 24, 1934, the commission gave public notice of its initial venture. The work of creating the Hungarian Cultural Garden was now actively under way.



The site that would become the Hungarian Cultural Garden was dedicated October 21, 1934, on the 123rd anniversary of the birth of Ferenc Liszt, with the unveiling of the bas-relief plaque of the world famous Hungarian composer.

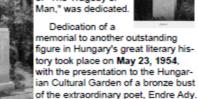
The Hungarian Cultural Garden was formally dedicated on July 10, 1938. A colorful parade of some 5,000 members of Hungarian organizations, many of them in native costumes, marched along lower East Boulevard to the speaker stand at the lower end of the Hungarian Garden. A crowd of 15,000 persons took part in the dedication.



On September 7, 1941, a 40-foot steel flagpole and an American flag were dedicated in an impressive ceremony in the Hungarian Garden.

On July 23, 1950, at the conclusion of the annual One World Day celebration, marking the 25th anniversary of the founding of the Cultural Gardens, a bronze statue of Imre Madách, the philosophical





— IN APPRECIATION —
 Lili Volosin
 Ernest Mihály
 Joseph Krall

Thank you for your dedication and many years of hard work!

Help Preserve and Renovate the Hungarian Cultural Garden

We have one of the largest gardens in the Federation of Gardens and the responsibility to do what we can to preserve and renovate this priceless treasure. Although we



have started the work of renovation, and rededicated ourselves and the Hungarian community to doing it, we still have much work ahead of us to repair the many decades of deterioration. The 70 years of weathering and inaction took a severe toll on our beautiful garden.

In preparation for the rededication of the Hungarian Cultural Garden on August 24, 2008 on the occasion of its 70th anniversary, we were able to make significant headway in removing overgrowth and stabilizing some of the main structural elements.

There is still much to do to renovate the garden to its previous grandeur. We need your help and donations to keep going on our work to eliminate the deterioration. We started Phase I, weed and overgrowth control, in late 2007. We completed a major structural repair project in late 2008. There is still a lot of work that needs to be done this year and in coming years.

We have a number of fundraising events planned over the coming months to help finance the urgently needed work.

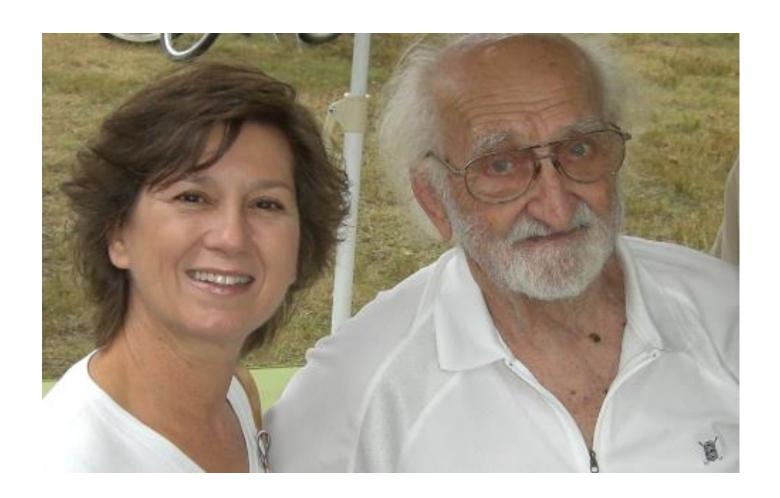
> Wine Tasting – April 3, 2009 Gulyás Cook-Off – June 21, 2009 Liszt Program – July 2009 Golf Outing – August 2009

Hungarian organizations, clubs, churches and individuals in Greater Cleveland are joining together to preserve and renovate this one-of-akind Garden of Peace.

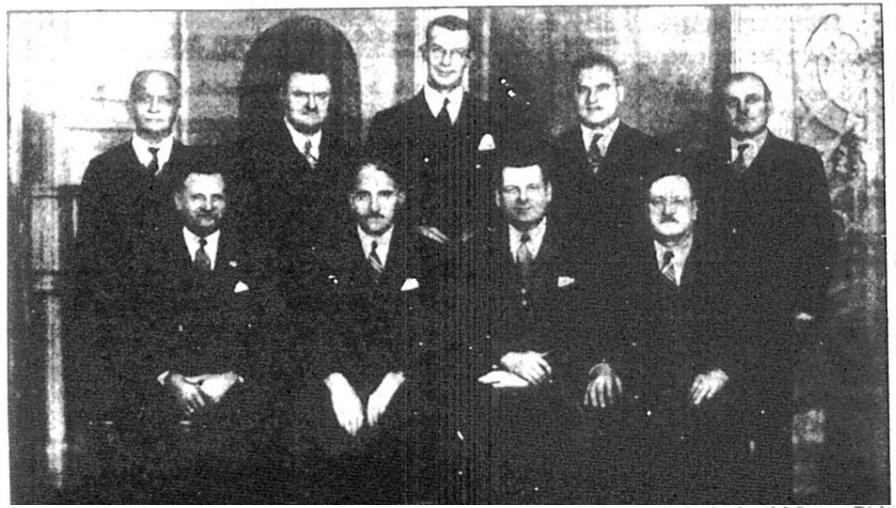
Join the proud Hungarians of the past 70 years in celebrating our heritage and culture!



Andrea Lazar and Ernie Mihaly



A julius 10-en avatásra kerülő vlevelandi Magyar Kulturkert bizottsága



Also sor: Kish J. János pénztárnok, Kováchy M. Gyula elnök, Petrush Lajos, Fanchaly Ignác; felső sor: Tóth Lajos, Dr. Majoros János titkár, Körmendy István, Jakab János, Nagy Pál.



Also sor, Kish J. Janos penztarnok, Kovachy M. Gyula elnok, Petrush Lajos, Lanchaly Ignac, felso sor. Toth Lajos, Dr. Majoros Janos titkar, Kormendy Istvan, Jakan Janos, Nagy Pai

Magyar Kert

 Verhovay kiskapu a clevelandi magyar kulturkertben

VILÁGVÉGEN magyar kert. Magyar kertben rózsa. Rózsabokron a rigó. A szivében nóta.

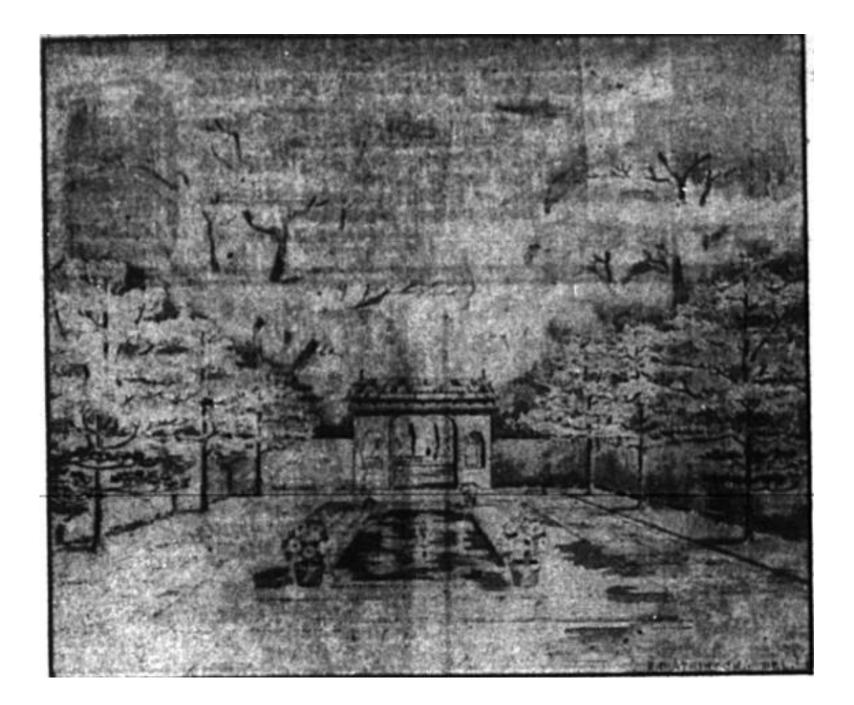
A nótában bubánat. Bubánatban Isten. Az Istenben reménység S reménységben...minden.

Világvégen, ha magyar Keresi a kertet: Balra ballag, jobbra néz S mingyárt rá is lelhet.

Rózsa, rigó, bubánat: Reménységben sajgó. S Verhovay a kapu, Amin sziv az ajtó.



European Thrush



Felavatták a Magyar Kulturkerte

15,000 EMBER VOLT JELEN A GYÖNYÖlőiggetőgírva hallgatta az utósad mandáttig, az verdine títek napad mendáttig, az verdine títek naptítek naptítek

budapesti követe volt. — Ragyogó diazfelvonulás, előkelőségek nagy csoportja és megható jelenetek sorozata a clevelándi magyarság történetének egyik legkimagaslóbb eseménye keretében.

ESTE DISZBANKETT VOLT A KERESKEDOK ES IPAROSOK KÖREBEN.

A tegrapi nap, — codazeńy napsilińese vasirnap, — feledketeilen ümesponapja wilt a ciwelność margarańanak. Felevatikk a Maryar Kulturkertek, heastu idő szarodstien umańajanak gyümliczek, as egies amerikai magyarań bleskeséjel. Egéss Ciwelnoś együtt ühonepelt a magyarańgaal, malyack iörténetben en az szemány kizwetlenill a Koszuth-szobor felevatása mellé kevül jelentőségüben és méretelben. Mintegy 15,000 ember atzemlétig az ümenpség lefolyását a Kulturkertben, mely vérágokkal diszitve és az imposias Verhovay-kapuwal ellártar fogadta be a tömegekett. Distina 2 desker kezdőditt mag a magyar egyleti és egyházi copportok nemzeti viseletes felvozulása a Superior Avennes és tast Boulevard sarkan ievős hid aldi a Kulturkert felé, maga az avatólimespég édistin kett publikuma. Itt czaknem éjfálig felyit a vacsora és a program, pompás bangulatban, az egéss nap egyetlen szakadetlan ümenpég volt, mélyst soba nem feg elfeledni szekt aki résztvett benne.

ang ninga, Persa nesa ugyese, and Hantin L. Barey kormanyasit kepriselas, Martin L. O'Donnell siteriff, Enery B. Preed advantage folgyest, Samuel H. Silbert biro, folgyest, Samuel H. Silbert biro, proceph Block v. biro, William Sally Berry hirt, George P. Barbert, John S. Berry Brother, Joseph Bleich v. birs, William Political State of the Committee o nerojan derpole frontaleneným produkterné přednavaní na kratickejnými, provinki Laja bris, na kratickejnými, provinki Laja bris, Dr. Grpous livida, Dr. Miles desemble historic desemble desembl legiobben felnegilkkel együtt.

a Kulturkert Egyesület központi Nichelas Rooseveltnek, as

Festőien szindus, tarka me-lindtsági elnökét hívta szólásra. Egyesült Allamok v. budapes-

Feddien szindus, tarka menthen vonultak fel a különbend egylett, egyläni és a különkerind. A hatimas pódium kerili arákek safzai sorakostak
e ezéken messet vul, szinta sorakostak
e szinta sorakostak
e ezéken messet vul, szinta sorakostak
e szinta szinta sorakostak
e szinta szinta szintak
e szinta szinta szintak
e szintak
e szintak
e szintak

igazgató bemutatta a Kultur-kert Bizottság vecetőságát,

o Marion, Ribes D Marion, Ribes pegy az amerikai polgári leiki-pegy az amerikai polgári leiki-

ti követének beszéde.

klasebbaéget és sirásti a kultu rának a maguk makarau

Gebidy István, az Egraedi Vadleidi ápoliaival. Esulfa a sente este oraz vadleidi. Sente este oraz vadleidi. Evadleidi a Krassleidi kal paroleorador este oraz vadleidi. Evadleidi a Krassleidi kal konsultándul. Evadleidi a krassleidi kal kras

tásra.

A ref. iskolai korus adta elő karának muzsikája mellett.

GYASZIFI ENTES

Alulirottak fájdalusztól megtört szirvel jelentjuk, hogy a jiságis anya sa rokun, az tpolynyéki (Hootmegyel szár-mánkai

NAGY GAL ISTVANNE
52, LUXACS VERONA
1528 Westwards axes lakes familiating films ben prepri
bosoms serviveles utan megatib. Destre labelitation for its
signification in the megatibation of the control o tior a Spent Imra tempiochia, reald a Cierciand, O. 1938 Jolius 11-28.

Gyanoló gyarmaka: Feranc; unakátatvára: Slujtner ; Osráth Pál és neje; unakát: Gál Feranc, leés és Zau unakája: Gary Elanis.

Igazi kápolnai hangulat

m a san bármel órájába

West Sideon. Tel.: MElrosa 3078 3829 Lorain Ave.





APEX MOSOGEPET VEHET MAR

LE AS B HETENKENT Áruk \$49.95 és feljebb

12525 Buckeye Road. - Telefon: LOngacre 5657

3 MILLION APER APPLIANCES IN USE TODAY

- 1136 télyba. Torday grófnő várta hűséges barátnőjét és mosolyogva kérdezte:

- Nos? Ugy érzem, hogy nagyon boldog vagyok!
 kiáltotta Tatjána és repeső örömmel borult az öreg grófnő karjaiba...

HETVENHARMADIK FEJEZET.

Az orosz hajárat.

- 1133 -- Oh, én már tudom, hogy kit szeretsz, mondta Torday grófnő. — Én már régen tadom. . . Hualpa a szereimed, ez a derék, becsületes in-

- Eppen ez a baj!

- Mi?

- Hogy indián!

- Hát azt hiszed, hogy az Isten szemében nem mindegy, hogy kinek milyen a bore?

De az emberek szemében nem mindegy

15,000 EMBER VOLT JELEN A GYÖNYÖ-RÜ KERTBEN LEZAJLOTT ÜNNEPSÉGEN

Az avatóünnep főszónoka Nicholas Roosevelt, az Egyesült Államok v. budapesti követe volt. — Ragyogó diszfelvonulás, előkelőségek nagy csoportja és megható jelenetek sorozata a clevelandi magyarság történetének egyik legkimagaslóbb eseménye keretében.

ESTE DISZBANKETT VOLT A KERESKEDOK ÉS IPAROSOK KÖRÉBEN.

A tegnapi nap, — csodaszép napsütéses vasárnap, — feledhetetlen ünnepnapja volt a clevelandi magyarságnak. Felavatták a Magyar Kulturkertet, hosszu idő ernyedetlen munkájának gyümölcsét, az egész amerikai magyarság büszkeségét. Egész Cleveland együtt ünnepelt a magyarsággal, melynek történetében ez az esemény közvetlenül a Kossuth-szobor felavatása mellé kerül jelentőségében és méreteiben. Mintegy 15,000 ember szemlélte az ünnepség lefolyását a Kulturkertben, mely virágokkal diszitve és az impozáns Verhovay-kapuval ellátva fogadta be a tömegeket. Délután 2 órakor kezdődött meg a magyar egyleti és egyházi csoportok nemzeti viseletes felvonulása a Superior Avenue és East Boulevard sarkán lévő hid álól a Kulturkert felé; maga az avatóünnepség délután félötig tartott s hat órakor már gyülekezett a Kereskedők és Iparosok Körében a diszbankett publikuma. Itt csaknem éjfélig folyt a vacsora és a program, pompás hangulatban; az egész nap egyetlen szakadatlan ünnepség volt, melyet soha nem fog elfeledni senki, aki résztvett benne.

A kulturkerti diszfelvonuláson résztvevő egyházak, egyletek és testületek számszerinti beosztása.

A Kulturkert avatási bizottság a a) 126., b) 1 diszmenetben résztvevőket az alábbi e) 69., f) 77. sorrendben állitja fel: 21. Baptista

1. Lovas rendőrök 2. Color Guard

3. Cleveland Grays

4. Grand Marshal & Escort 5. Pro Hungaria

6. Veterans of Foreign Wars W. M. F. Marchn Post 1572 Drum & Bugle Corps

7. Verhovay S. E. összes clevelan-

di fiókjai 8. Magyar iskolás gyermekek 9. Flas Par Forskáz ás testül

Első Ref. Egyház és testületei
 Lorántífy Zsuzsánna Egyesület
 Ref. Ifj. Bs. Egylet

c) Ref. Női Bs. Egylet d) Ifjusági Körök

e) Templom és Iskola Segélyző ik fjókja Egyesület 31. Mu

f) Az Amerikai Magyar Ref. Egyesület osztályai

g) Férfi és Női Énekkarok 10. A West Sidei Ref. Egyház és

testületei:
a) Vasárnapi iskola

b) Szivárvány Klub
 c) Ref. Ifj. Kör

d) Fiatal Asszonyok Köre e) Férfiak Köre

f) Templom Segélyző Nőegylet g) A W. S. Ref. Férfi és Női bs.

h) Ref. Enekkar

11. Altalános Munkás Dalárda

12. Szt. Benedek rézbanda

13. Szt. István Kir. Egylet Lovag

14. Szt. János Gör. Kat. Hitközség és összes testületei

15. Szt. Margit Róm. Kat. Hitközség és testületei

Szt. Imre Herceg Lovag Férfi és Női Róm. Kat. Bs. Egylet

17. Szt. József Bs. Egylet 18. Szt. László Róm. Kat. Bs.

18. a) A West Sidel Szt. Mihály Gör. Kat. Férfi és Női Bs. Egylet. 19. Rákóczi Bs. Egyesület

a) East Sidei 53. fick

b) West Sidei 62. fiók 20. Woodman of the World következő osztályai: a) 126., b) 185., c) 212., d) 31.,

21. Baptista Egyházak és a rézbanda

22. A Clevelandi Magyar Ifj. Egylet. East Side

23. A West Sidei Magyar Ifjusági Bs. Egylet

24. Lutheránus Egyház és testületei

25. A Magyar Présbyteriánus Egyház és testületei

26. Kereskedők és Iparosok Köre 27. Clevelandi Női Segélyegylet

Zrinyi Miklós Női Bs. Egylet
 A Magyar Testvériség Bs. és
 Testvériség Jótékonycélu Női Egylet

30. A Bridgeporti Szövetség 70k fiókia

Munkás Bs. 50-ik osztálya
 Modern Woodman Árpád 7763

osztálya 33. West Sidei Ág. Ev. Egyház

33. West Sidei Ag. Ev. Egyna:

Okvetlen kérünk mindenkit, hogy egylete helyezési számát jól jegyezze meg, nehogy zavarok támadjanak.

EGYLETI • ÉLET •

A Magyar Presbyterián Egyház piknikje

A Magyar Presbyterián Egyház junius 26-ra tervezett piknikjének megtartását az eső lehetetlenné tette. Az egyház a pikniket julius 17-ére halasztotta. A piknik a Kossuth Campen lesz. Nagy a remény, hogy ez a vasárnap már derüs lesz s a piknik hatalmas közönséget vonz.

/ legét, Clevelandban egy gyönyörü "inter-racial brotherhood" és a gi Egylet Diszkapuját fogja felavat- jének szimbolizálására. ni a Középnyugat lelkes magyarsága.

közéleti s így természeteesn egyahol a lelkeket áthatja az esztétika, (a szép lényege és annak magyarázata) - ott szelid rózsaláncok kötnek ritmusos mérsékletet a szenvedélyekre, bájt adnak a munkának és magas felelösséget a lelkeknek.

nyomon uj eszmeáramlatok dű- tiségi s igy a magyar kulturkert: börögnek az amerikai magyar kapukon, meg kell mindezeket irszámunkra éppen Clevelandban, ző-művésznek szobrát... És ime, a "Magyar Debrecenben" egy hatalmas kulturkert s bejáratánál turkertnek bejáratánál ott emelegy értékes, szép Verhovay disz- kedik a Verhovay Segély Egylet

Clevelandnak legszebb, fásitott kapuja - s várja felavatását. területén, a hatalmas Rockefeller Parkhan tizenkilene gyönyörü z- kulturkert terül el. Tizenkilenc olyan nemzetség kivándorolt fiai legszebb és legnagyobb városá- nös együtműködésének, testvériültették azokat, akik az Erie tó ban alapitották otthonaikat s akik Clevelandot minden téren és minden irányban széppé és naggyá varázsolták ugy gazdasádi gi, mint társadalmi és kulturális tekintetben is. Cleveland kozmopolita város

s ama kertek olyan szépen és magasztosan szimbolizálják a nemzetiségeknek kölcsönös szeretetét, testvéri együttérzését és Cleveland polgárságának a jó, a szép iránti meleg szeretetét, mely érzületet itt Amerikában "inter-racial brotherhood"-nak nevezünk a mely előtt tisztelettel meghajlik egész Amerika közvéleményének mély elismerése,

A clevelandi Rockefeller Parkban levő gyönyörü kulturkertnek szépsége annyira megragadta nemrégiben a Nemzetek Ligájának genfi kiküldöttjeit is, hogy azonnal engedelmet kértek arra, hogy leszámithassák, lefényké- dozatkészség!!! pezhessék azokat a kulturkerte-

JULIUS 10-ikén, midőn talán ket s a nemzetközi béke városáa legjobban érezni fogjuk a Ter- ban odaát Európában is teljesen mészet égő szivének éltető me- hasonló kerteket létesitsenek az vaskaput: a Verhovay Segély nemzetközi béke fenséges eszmé-

A kulturkertek között a legel- ha ső volt a "Shakespeare Garden," A szép szeretete és művelése mely még 1916-ban nyilt meg a magas szinvonalra emel minden nagy költő és a világ legnagyobb drámairója halálának háromszáz- E leti megnyilvánulást is. Mert éves emlékünnepén, Abban a kulturkertben van a Shakespeare Garden-Theatre is, hol a nagy drámairó örökszép szinműveit elevenitik fel.

A világháboru befejezése után 1926-ban megnyilt a Hebrew Garden, majd a German Garden Napjainkban, midőn lépten- és egymásután az összes nemzea Hungarian Garden is, melyben elhelyezték Liszt Ferencnek, a nunk, hogy megértsük mit jelent világhírü, nagy magyar zeneszer- I most ama gyönyörü, magyar kulvasból kovácsolt, gyönyörü dísz-

> A Verhovay Segély Egylet igazgatósága aligha talált volna szebb, értékezebb és fenségesebb 1 alkotást a nemzetiségek kölcsőességének, a kulturszeretetnek, a kölcsönös megértésnek és a béke szükségességének szimbolizálására, mert hiszen az a szép diszkapu megnyitja a nemzetiségek boldogulása és jóléte felé vezető ama eszményi utat is, melyen haladnunk keH s melynek szélein és irányain mindenütt ott láthatók nemcsak a természet, hanem a magyar kultura örökkévirágzó rózsái és a béke örökzöld pálmái!

Lélekben megelégedett lehet a Verhovay Segély Egylet minden tagja, midőn az emberi érzelmek legmagasztosabb kifejezésének az emberi szeretetnek kapuját egyesületünk által kinyitva láthatja. Cleveland magyarságának pedig egyenesen büszkeséget jelent a diszkapu, amivel városunknak szépséges elgondolását ezen a téren megvalósította a magyar ál-

DARAGÓ JÓZSEF.

Excerpt from article about meaning of the Verhovay Vaskapu (Diszkapu)

a Hungarian Garden is, melyben elhelyezték Liszt Ferencnek, a világhirü, nagy magyar zeneszerző-művésznek szobrát... És ime, most ama gyönyörű, magyar kulturkertnek bejáratánál ott emelkedik a Verhovay Segély Egylet vasból kovácsolt, gyönyörű diszkapuja — s várja felavatását.

A Verhovay Segély Egylet igazgatósága aligha talált volna szebb, értékezebb és fenségesebb alkotást a nemzetiségek kölcsőnös együtmüködésének, testvériességének, a kulturszeretetnek, a kölcsönös megértésnek és a béke szükségességének szimbolizálására, mert hiszen az a szép diszkapu megnyitja a nemzetiségek boldogulása és jóléte felé vezető ama eszményi utat is, melyen haladnunk keH s melynek szélein és irányain mindenütt ott láthatók nemcsak a természet, hanem a magyar kultura örökkévirágzó rózsái és a béke örökzöld

Rádió-program a Magyar Kulturkert felavatása alkalmával

A magyarság szives figyelmét még arra hivjuk fel, hogy julius 9-én, szombaton este, tohát a nagy avatóünnepség előestéjén 8 óra 30 perces kezdettel rádióelőadás lesz a WGAR állomáson, a Kulturkert felavatásával kapcsolatban - Ezen a rádióelő-Nicholas adáson beszélni fog Roosevelt, az Egyesült Allamok volt budapesti követe, aki a diszvacsorán - feleségével jelenni, valamint dr. meg fog Alexy Lajos m. kir. főkonzul; közreműködik az Általános Munkás Dalkör is. Ezt a különleges Magyar Kulturkert-avató rádiómüsort országszerte hallani fogják a rádióhallgatók milliói, a "Columbia Broadcasting System" bekapcsolódása révén.

Dignitaries on the Podium at the Dedication

tanács tagja, Mary Grossman biró, konzulátusi főtiszt, igazgató, Dr. Bolgár Ervin, a "Sza-& Prig. Co. elnöke és H. L. Kobrák legtöbben feleségükkel együtt. a társaság vezérigazgatója, Perry A. Frey biró, Russell Chase, Daragó József, a Verhovay S. E. főelnöke. Monsignor Köller Endre plébános, Ft. Hartel József plébános, Ft. Tabakovich Ödön gör, kath, esperes, Nt. Daróczy Mátyás ref. lelkész, Nt. Leffler Andor ev. lelkész, Nt. Szeghy B. János ref. lelkész, Nt. Szijjártó István ref. lelkész, Nt. Dauda Vilmos baptista lelkész, Fodor József városi h. jogigazgató.

Nicholas Roosevelt, az Egyesült Kováchy M. Gyula biró, Kováchy Allamok volt budapesti követe, Ro- M. György, Kováchy M. Andor v. bert J. Bulkley, Ohio állam szövet- biró, Boldizsár Ferenc ügyvéd. Dr. ségi szenátora, Robert Crosser sző- Boldizsár Gyula orvos, Király Imre. vetségi képviselő, Harold H. Burton Kállay Béla, Révész Kálmán, a Verpolgármester, Harold Mosier szövet- hovayak központi főszámvevője, ségi képviselő, Dr. Alexy Lajos cle- George Schneider lapszerkesztő és velandi m. kir. főkonzul. Carl Wey- fia, a h. rendőrügyész, Petrásh Lagandt, az Ohio-állam Legfelső Biró- jos biró, Dr. Ciprus István, Dr. ság birája, Pecsők Béla ügyvéd, aki Mankovich Jenő, Hanchin kegyelmi-Martin L. Davey kormányzót tanácsi tiszt, Jakab János, Weizer képviselte. Martin L. O'Donnell János, Kish J. János, Dr. Majoros sheriff, Emery B. Freed szövetségi János, Krupánszky József állami főügyész, Samuel H. Silbert biró, detektív, Muzslay József, a "Sza-Ralp Hertz biró, George P. Baer badság'' belmunkatársa, Gombos biró, Joseph Bloch v. biró, William Zoltán, a "Szabadság" belmunka-Kennedy állami belügyi titkár, társa, Sziklay Andor, a "Szabadság" Frank J. Sotak, az állami kegyelmi városi szerkesztője, Farkas István, Toth Lajos. Leo Weidenthal, Milliken szépművé- Eleanor Prech, a "Cleveland Press" szeti muzeumi igazgató, Charles munkatársa, John Mihal, a "Cleve-Wolfram, a Kulturkertek központi land News" munkatársa, Dr. Kovács elnöke, Varga E. Hugo városi park- János, a "Magyar Club" elnöke, Perey Géza, Salgó Márton, Klósz badság ot kiadó Consolidated Press Akos, Kolozsváry Kálmán és mások,

> Gobózy István, az Egyesült Magyar Egyletek elnöke, mint ceremoniamester, angol és magyarnyelvü beszéddel meg az avatóunnepséget. Legel-

Summary of Speech by Nicolas Roosevelt

Egyesült Államok v. budapesti követének beszéde.

A volt követ megnyerő egyéniségü és rendkivül hatásos szóbizonyult. Mélyenjáró fejtegetésben elemezte a magyarság kulturájának magas nivóját; itt-ott magyar kifejezésekkel tarkitotta beszédét s a közönség lelszakitotta félbe kes tapsokkal mondatait. Beszélt a magyar temperamentumról, a magyar nép céljairól. Kiemelte, hogy a magyarság igen sokat ért el Amerikában s ő, aki annyira otthon érezte magát a magyarok között Budapesten, meghatottan szemléli az eredményeket. "Természetes, hogy szeretem a magyarokat". mondotta, "hiszen

öket éppugy a hazafiasság, függetlenség, elevenség és földszeretet jellemzi, mint az amerikajakat!", mondotta, Támadta a diktátorokat, akik elnyomják a kissebbséget és sirásói a kulturának a maguk makacsul begyőkerezett fanatikus gyülölködésével. Az amerikai magyarságról beszélve, egy érdekes felfedezését közölte. Nemrégiben hasábokat irtak a lapok egy emberről, aki reliefre került, de egy idő után álláshoz jutott s ekkor - részletekben kezdte visszafizetni azokat az összegeket, melyeket a kormánysegély keretében pott ... Mr. Roosevelt kideritette, hogy az illető egy amerikai magyar volt.

About Hungarian temperment, similarity to Americans, against dictators, for minority rights, annecdote about American Hungarian who paid back relief money received.

Proof of Harold Atkinson as HCG Designer

A diszasztalnál a következők ültek: Nicholas Roosevelt és felesége. Harold H. Burton polgármester és felesége. Dr. Alexy Lajos főkonzul, Kováchy M. Gyula és felesége, Varga E. Hugó parkigazgató, Robert J. Bulkley szövetségi szenátor, feleségével és leányával, Samuel H. Silbert biró, Mary Grossman biró, Harold Mosier szövetségi képviselő és felesége. Robert Crosser szövetségi képviselő és leánya. Petrásh Lajos biró és felesége. Fodor József városi h. jogigazgató, Sziklay Andor, a "Szabadság" városi szerkesztője. Harold Atkinson városi mérnök, a Kulturkert tervezője, Gobózy István városi tanácsos és felesége, Klévay István, a Verhovay-kaput keszitett vállalat elnöke, Pecsők W. Béla és felesége.

Now, let's take an imaginary trip to Hungary and to the Hungarian Cultural Garden. First, imagine you are in Hungary, in Budapest, walking in Buda on Castle Hill.

You have climbed up the hillside park steps and now you are walking around the area of the Royal Palace looking out over the city, the Danube and the bridges.

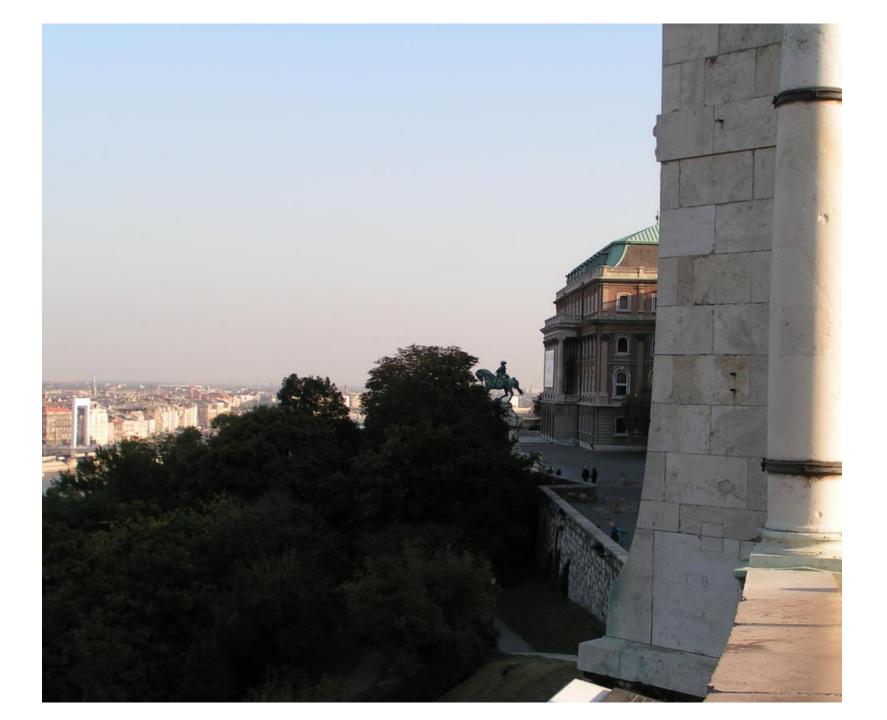
You see the formal circular garden on the Buda side of the Lánc bridge.

You are reminded of the Hungarian Cultural Garden, which embodies the same elements of design, taken from the best concepts of the 18th and 19th centuries.





Buda Castle viewed from the Gellért Hill

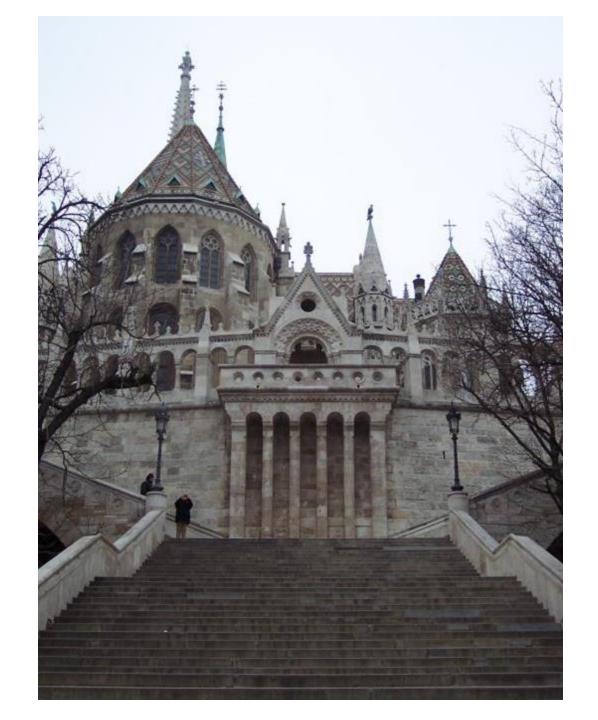


Now, envision the design of the Hungarian Garden.

It reflects the culture and architecture of Budapest in the early part of the 20th century.

The landscape of our Garden is compact, opulent and formal.

It's focal point is the reflecting pool and fountain, leading to a terrace not unlike that of the Castle on Buda Hill.







The Garden was built using WPA funds, using people and resources from the government, not from the American Hungarian community.

Since in 1933 31% of labor force of 500,000 in Cleveland were jobless, the gardens were a great way to give work to many who needed it.

A lot of government funds were spent on the garden. Over this 70 year period annual inflation is over 4% per year. Therefore \$1.00 in 1938 had about the same buying power as \$15.15 in 2008.

Cost of the garden:

- The Hungarian Committee spent about \$46,000 by 1937.
- They raised an additional \$5000 or so for the gateway.
- To put this in perspective, in 2008 dollars, this translates to a total of at least \$768,000, of mostly government money.
- The Hungarian community portion in 2008 dollars is \$79,000 of this amount.

[By 1936 the Hungarian Committee has spent \$28,000, which in 2008 is worth \$426,000. By 1937 they spent another \$17,377.00, which in 2008 is worth over \$263,000. Then they raised another \$5,187.00, which in 2008 is worth around \$79,000.00. Thus, in effect they spent at least \$768,000, mostly of government money, to build the Hungarian Cultural Garden. Source: Hungarians in America - Az Amerikai Magyarság Aranykönyve (Cleveland, Ohio: Published by Szabadság - Hungarian Daily, 1941), p. 47. It was introduced by Zoltán Gombos and prefaced by John Körösföy.]

This is a "Garden of Culture" and a "Garden of Peace"

The land was dedicated with a relief plaque honoring Franz Liszt in 1934.

For the next 4 years, the garden was built out, slowly, with WPA workers.

The Hungarian community made it their own with the design and dedication of the Verhovay Gate, built from the donations of American Hungarians.

Dedication of the Verhovay Gate in 1938 (and formal dedication of the Garden).

After the dedication, nothing happened with the Garden. Why? Tensions were already rising in Europe.

Hitler had already occupied Austria in March 1938. By September 1938, Hungary was in the middle of it all, on the wrong side. By November 1938, Hungary was heavily committed to what turned out to be the wrong side of the conflict.

In America, alarm rose against the nationalities.

The Hungarians here were intimidated and scared. They were concerned for their livelihood and their families. And because the Hungarians here could not do much, their influence quickly decreased.

Let's jump forward a few years and note the events that took place in the Garden:

Flagpole - 1941

It is after the war and *after* the 1940's, in the 1950's, before anything else happens in the Garden!

Honoring poets, with a national flavor and focus on the language

Imre Madách – 1950 (The Tragedy of Man)

Endre Ady – 1954 (20th Century Petőfi)

The final activity of significance is in 1956 - honoring the intellectual Prof Joseph Reményi – 1956 (Prof, writer, poet and lecturer, interpreter of life and beauty, "Man carries with himself immortality")

None of the other plans were ever realized!

Garden went from Exquisite Garden Gem into Stagnation and Utter Neglect.

It was – a sparkling star for just a brief few months – in 1938, on that day of July 10,1940's – quickly forgotten due to the war because Hungary was on the side of the enemy.

1950's – in the early 1950's it was already run down and neglected – even before I was born in 1954.

Then came the 1960's – riots, and huge change in society From the 1970's through 2000 – the Garden was a no-man's land, mostly forgotten, avoided and no longer of interest to the Hungarian community.

The Future plans were never realized....

There were "Future plans" for the adornment of the Hungarian Garden with busts. There were 11 pedestals in place for planned busts, that never came to be...

As the plans said, it was "To honor famous Hungarians who have contributed to both national Hungarian and to universal culture."



What was planned but never realized ...

Sandor Petofi, who wrote some of Hungary's greatest national poetry

Janos Arany, arguably the greatest Hungarian lyrist, an epic genius, and grand master of the Hungarian language

Mor Jokai, a popular, stunningly insightful, romantic novelist

Farkas Bolyai, world-class mathematician

Ignac Semmelweis, medical genius advancing the state of the art

Mihaly Munkacsy, the world-renowned landscape and portrait artist, painter of amazingly unique historical subjects, including the famous "Milton Dictating Paradise Lost to his Daughters"

Bela Bartok, the consummate collector of Hungarian songs and composer of operatic, choral, symphonic, vocal, violin and piano works, in whose last string quartets there has been discovered a close spiritual kinship with those of Beethoven."



Sandor Petofi, who wrote some of Hungary's greatest national poetry



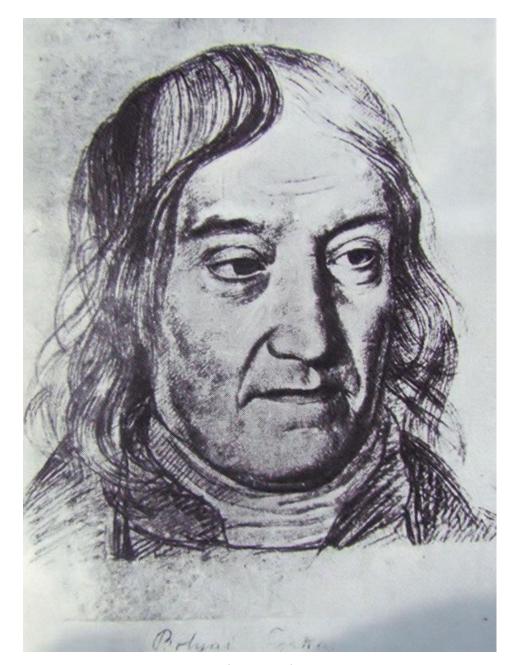
János Arany

Janos Arany, arguably the greatest Hungarian lyrist, an epic genius, and grand master of the Hungarian language



Mor Jokai, a popular, stunningly insightful, romantic novelist

Mor Jokai



Farkas Bolyai, world-class mathematician

Farkas Bolyai



Ignac Semmelweis, medical genius advancing the state of the art

Ignac Semmelweis

MUNKÁCSY MIHÁLY.

Mihaly Munkacsy, the world-renowned landscape and portrait artist, painter of amazingly unique historical subjects, including the famous "Milton Dictating Paradise Lost to his Daughters"

Mihaly Munkacsy

Bela Bartok, the consummate collector of Hungarian songs and composer of operatic, choral, symphonic, vocal, violin and piano works, in whose last string quartets there has been discovered a close spiritual kinship with those of Beethoven."



Bela Bartok

So here we are in the 21st Century.

There was a rebirth and reawakening in the early 2000's.

Spurred on by the actions of the Cultural Garden Federation ---

People like Ernie Mihály, who kept the Garden alive and spent his own time on it. Continuing the tradition of keeper of the Garden's memory, Lili Volosin.

All of the committee members and the 12 directly supporting organizations and hundreds of dedicated, donating individuals.

So now, here we are. We started over at 70, and we're going strong at 75!

There is a rededication and revitalization. We have found the energy to preserve, and to improve, the Garden, this year of 2013 we plan for the 75th anniversary.

Our plans are to:

Realize the great potential of the garden,

Broadcast the message of peace and the Hungarian spirit of 1956 reflecting our utter dedication and commitment to freedom,

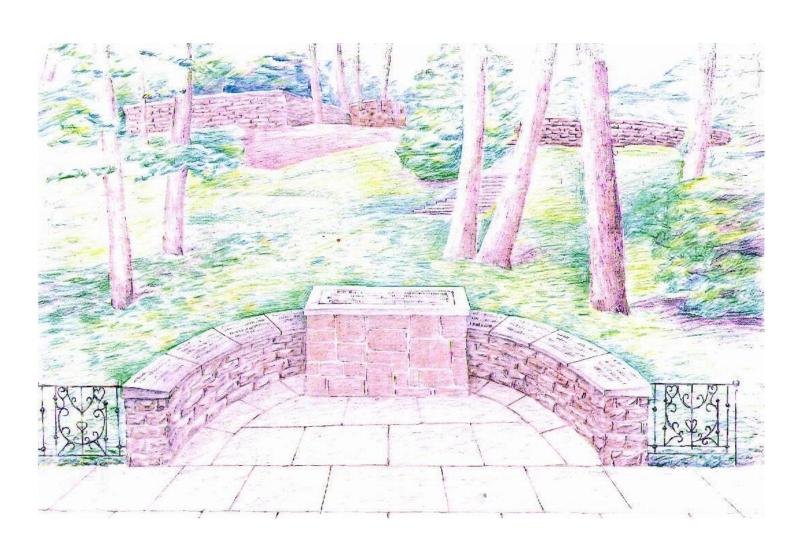
Honor the astounding accomplishments of Hungarian culture,

Recognize the amazing contributions of Hungarians in every country to the advancement of universal humanity.

These are truly vitally important messages, especially in a world linked economically, creating a new global civilization and culture, but still filled with the threat of terrorism and the possible military and political resurgence of socialism, communism, Russia and the Cold War.

The message of "A Garden of Peace" is truly vital to us today.

Legacy Wall 2013



The Future? A Project to Create Digital 3D Emergent Statues for the HCG Using Microsoft Photosynth Imaging or similar technology.

Take images of something from everywhere representing the collective memory and create a new virtual model of it that is **emergent** and is greater than the sum of the parts.



http://photosynth.net/vie w.aspx?cid=d8ee8f97b192-4c01-bc53d26c42c42150

Mary Statue Schn828 3/11/2009 482 Photos - 99% Synthy

Microsoft pages: http://livelabs.com/photosynth/

Full details and philosophy:

http://www.ted.com/index.php/talks/blaise aguera y arcas demos photosynth.html A summary: http://www.youtube.com/watch?v=p16frKJLVi0

Hungarian Cultural Garden www.hungarianculturalgarden.org